

年会特邀发言

世界自然保护联盟总干事 茱莉亚·马顿·莱芙尔

(2008年11月12日)

世界自然保护联盟每四年召开一次世界自然保护大会，包括由世界自然保护联盟成员和合作方组织的一个论坛下的各项活动以及世界自然保护联盟成员大会。2004年的世界自然保护大会在泰国首都曼谷召开，大约有4,500人参会。

2008年的世界自然保护大会是在西班牙的巴塞罗那召开的，有将近8,000人参会。此次会议是由西班牙政府的四个不同级别的部门主办的：西班牙环境部以及加泰隆尼亚政府的三个不同级别的部门。此次大会的主题是“多样和可持续的世界”。大会旨在解决的最主要问题是如何在不损害自然的前提下满足人们不断增长的需求并扩大市场，以及如何将保护自然的信息传达给新的听众。

此次大会是世界范围内仅有的民主环境论坛，有1,000多个成员（既有国家也有非政府组织）参会来制定未来若干年的保护计划。此次大会的召开正值全球物种和自然生态系统经历前所未有的流失，同时严重的金融危机也波及全球各个角落。尽管如此，相关方仍然决定参加本次大会，并共同寻找解决问题的方法。

本次大会包括以下几个组成部分：

- **10月5日正式开幕。**这一天也是世界自然保护联盟成立60周年纪念日。世界自然保护联盟于1948年10月5日在法国的枫丹白露成立。出席这一盛大开幕式的有：西班牙阿斯图里亚斯王子（Spanish Crown Prince the Prince of Asturias）、泰国诗琳通公主（Sirindhorn of Thailand）（传递了2004年大会的火炬）、摩纳哥公国王子阿尔伯特（His Serene Highness Prince Albert of Monaco）、诺贝尔和平奖获得者穆罕默德·尤努斯（Mohammad Yunus）、联合国基金会的泰德·特纳（Ted Turner）、各国部长、主要企业的执行总裁以及全球各大基金和大部分国家和机构的高层官员。
- **论坛：**10月6~9日，世界自然保护联盟的成员、秘书处和合作伙伴共同组织开展了将近1,000场活动。论坛为自然保护的各个机构和他们的合作伙伴就各种议题、观点和解决方案进行讨论提供了平台。论坛的内容包括辩论、研讨会、对话、艺术和电影圆桌讨论、培训课程、音乐和展览等内容。论坛的活动分为三个不同议题：
 - **发生变革的新气候**议题旨在解决以下问题：
 - 我们如何才能减轻并适应气候变化，同时将其与生物多样性联系所产生的机遇与挑战融合在一起？
 - 我们怎样才能应对全球不断增长的能源需求？
 - 我们能赋予自然以价值吗？在当今世界，我们如何根据自然系统实际重要性的价值来进行交易？
 - **健康的环境：健康的人**
 - 如何通过对自然资源的可持续管理来减少贫困和脆弱群体？
 - 我们应该怎样对生态系统进行管理，才能减少人类应对自然灾害和冲突的脆弱性？

- 如何将对生物多样性和生态系统的保护融入经济政策、金融体系和市场之中？
- **维护生命的多样性**
 - 我们应该如何决策，以便最有效地利用我们有限的资源来保护生物多样性？
 - 我们是否应该牺牲某些物种，以便其它物种能够存活；还是全力反对任何物种的流失？
 - 在不同情况下解决人与野生生物之间冲突的最佳办法是什么？
 - 可持续利用到底是一个神话还是会成为现实？
- 论坛期间还召开了多项**对话和考察活动**：
 - **可持续发展对话**的活动被进行了特别的设计，以便探讨在 21 世纪如何开辟可持续发展的新时代。这方面活动的主题包括以下内容：
 - ◇ 环境与生物多样性经济学
 - ◇ 向可持续发展转型：迈向一个由人和多种生物共同构成的世界
 - ◇ 未来可持续发展社会中的慈善事业
 - ◇ 实践绿色发展来应对气候变化
 - ◇ 地方为生物多样性保护而采取的行动——被我们忽视的方案
 - ◇ 人类健康和环境
 - ◇ 精神投入和自然保护
 - ◇ 适应可持续生活方式的绿色建筑
 - **考察**被进行了精心的设计，以便引导大家决定组织哪些活动，并为各方就某一个特定议题建立联系提供了平台：
 - ◇ 能源；
 - ◇ 岛屿；
 - ◇ 海洋；
 - ◇ 森林；
 - ◇ 物种；
 - ◇ 水；
 - ◇ 保护区；
 - ◇ 地中海地区；
 - ◇ 市场和商业；
 - ◇ 法律和执政；
 - ◇ 权利和自然保护；
 - ◇ 生态文化的多样性及原住民

● **展台**

世界自然保护大会中心的底层设立了 8 个展厅，它们都是可以开展多种活动的区域，展示了世界自然保护联盟及其合作伙伴所做的工作。这些展台举办了展览、自然保护角、书籍的发布会、新闻发布、信息宣传以及辩论等活动。这些活动的设计都旨在鼓励大家在参与大会正式的内容之余轻松一下，相互认识，并了解环境领域的最新议题。

这 8 个展厅的主题分别是：

- ◇ 物种；
- ◇ 海洋；
- ◇ 森林；

- ◇ 能源/气候变化;
- ◇ 水;
- ◇ 商业 (世界可持续发展工商理事会, WBCSD);
- ◇ 西班牙;
- ◇ 世界自然保护联盟未来将要实施的项目

本次论坛涉及的所有议题都指明了当今世界正在面临的挑战。从气候变化、濒危物种到森林管理;从气候变化对传染性疾病的影响到私营部门参与自然保护活动的需求;或是从原住民的权利到渔业的管理,参会者们通过论坛了解了大量新的研究课题、新的方法以及新的合作伙伴关系。

论坛就物种和栖息地保护做了具体的声明。世界自然保护联盟《红色名录》(IUCN Red List)表明,在接受评估的所有物种中,有将近 40% 的物种正面临灭绝的危机。但同时,以充足资金和合理规划为基础的保护措施也能够取得成功,将近 40 种哺乳动物的物种有恢复种群的迹象。

阿布扎比环境规划署 (Abu Dhabi Environment Agency)、全球环境基金 (GEF) 和海洋生物基金会 (Living Oceans Foundation) 共同宣布将投资数百万美元用于物种保护。这一通告表明,越来越多的人都认识到有必要对自然保护进行投资。

一些重要的行动计划,例如我们和谷歌地球 (Google Earth) 卫星地图观察网所共同开展的工作也将会提高公众的意识,并为全球的自然保护专家提供新的工具。麦克阿瑟基金会 (MacArthur Foundation) 宣布将投资 5,000 万美元用于实施应对气候变化的措施。此外,相关方还宣布了三项海洋科学考察计划,目的是增加我们对海洋现状的了解。

同样,本次论坛还达成了有关公海管理主要原则的协议,这一协议具有深远的意义;通过论坛还建立了与渔民协会和保护组织的新型工作关系;包括商业界、原住民、保护组织、国际金融机构和工会在内的一个组织宣布了一项具有历史意义的为应对气候变化而对森林进行管理的指导原则的协议;此外,论坛同意并通过了有关保护区的分类体系。

尽管现在全世界似乎都陷入了金融危机带来的混乱之中,然而民间团体、环境问题研究专家、各国政府和商业界却正在忙着确定另外一种解决问题的方法。随着生态系统与生物多样性经济学 (Economics of Ecosystems and Biodiversity, TEEB) 或是生物多样性评估综合工具 (Integrated Biodiversity Assessment Tool, IBAT) 等行动计划的出台,保护组织和商业界之间的协作正在展示出一种新的具有发展前景的意义。

世界自然保护大会使非政府组织 (NGOs) 能够有机会直接接触政府和私营企业的决策者。大会的其中一项议程有 10 位非洲部长参加,并允许参会者直接提出他们的问题和想法;分组讨论则可以让精神领袖、慈善事业家以及气候变化方面的专家与来自不同领域的大量听众分享他们的真知灼见。

成员大会: 2008 年 10 月 10~14 日

世界自然保护论坛刚刚落下帷幕,世界自然保护联盟的成员就聚集在一起,召开了这个“两院制”(由政府和非政府组织构成)的庞大机构的最高决策部门的会议,来批准世界自然保护联盟未来四年的项目规划、财务计划、选举世界自然保护联盟的主管机构(理事会、主席和财务主管),并通过了有关世界自然保护联盟自身、成员和合作伙伴的决议。

- **世界自然保护联盟 2009~2012 年的项目规划：构建一个可持续的未来：**世界自然保护联盟的成员通过了项目规划。这一项目规划是在与成员开展了比以往任何时候都更加广泛的商讨之后通过的。世界自然保护联盟秘书处将与委员会和成员紧密协作来开展这四年的项目。项目规划包括一个核心领域和四个补充性的主题项目领域。
 - 核心项目领域：保护生物多样性
 - 主题项目领域：
 - 改变气候预测
 - 以自然的方式为未来提供能源
 - 为了人类的福祉来对生态系统进行管理
 - 使世界经济发展更加环保
- **2009~2012 年度的财务计划：**大会批准了提议的将为项目规划提供支持的财务计划。
- **决议：**世界自然保护联盟的成员提出了大约 150 个议案。这些议案**有关世界自然保护联盟自身或是与世界自然保护联盟的项目规划、管理、伙伴合作以及保护行动的各具体领域有关的合作伙伴。**
- **选举：**世界自然保护联盟的成员选举了主管机构，即理事会的成员。阿斯克·克斯拉 (Ashok Khosla) 博士当选为世界自然保护联盟的主席，库尔特·拉曼 (Kurt Ramin) (德国) 先生当选为新的财务主管。成员们从全世界各个地区选出了 24 个地区理事 (regional councillor)，同时也选出了 6 个委员会的主席，其分管领域分别为：
 - 生态系统管理
 - 教育和宣传
 - 环境、经济与社会政策
 - 环境法律
 - 物种的生存
 - 保护区

这些委员会的成员中包括 1 万多名专家，他们把自己的知识和智慧都贡献给了世界自然保护联盟。

本次大会的参加者：

来自 180 个国家的将近 8,000 名代表参加了本次大会，他们包括：

- 部长
- 政府官员
- 政府间组织的官员
- 不同规模的非政府组织的领导
- 原住民
- 青年领袖
- 妇女领袖
- 商界精英
- 媒体
- 慈善家
- 公众

向可持续发展转型及其与中国和谐社会的关联¹

我们在大会上发布了《向可持续发展转型》一书。这是一个名为“可持续发展的未来”项目的最高成果。这一项目开始于 2005 年，有数百名专家参与。这一项目的设立始于世界自然保护联盟的一项决定，该决定希望“回顾迄今为止自然保护和可持续发展的概念化进程，协助确定这一领域革命的方向，并在世界自然保护联盟、环境运动 and 全社会吹响嘹亮的号角声”。

2006 和 2008 年召开了两次全球及多领域的会议，此外还举行了一次公众辩论（基于电子模式的讨论）以及 10 次世界自然保护联盟的地区会议。

《向可持续发展转型》一书正是这些活动的成果。与世界自然保护大会代表的所有自然保护活动一样，该书的成果与中国建设和谐社会的进程十分相似，同时也是对它的一种补充。

此项研究首先指出，向可持续发展转型非常紧迫，但同时也提出了一个问题，即我们是否真的能够实现这种转型？随后，它详细说明了环境保护行动在规划并激励我们向可持续发展的转型过程中能够发挥怎样重要的决定性作用。这种转型可以使人类在保持物种多样性的同时整体维持并提升生命的质量。

该书提出了三个非常重要的问题：为什么？做什么？怎样做？

我们为什么需要进行变革？

人类正在对地球产生前所未有的影响。这种变化的范围非常大，以至于一些科学家认为我们正在进入一个新的可以被称为“人类世”（anthropocene）的地质年代。全球的生态系统，也就是我们生命的支持体系已经退化，并正在被人类以不可持续的方式利用着。人类活动排放二氧化碳造成气候变化的证据明确无误，其对人类和自然可能产生的灾难性后果难以预料。石油需求量将不断攀升，而供应量却将维持在一定水平，因此廉价石油的时代也即将终结，而这将会对全球的政治经济产生深远影响。所有这些问题都是相互依赖的，并且会通过它们对食品、水、能源和资源安全产生的连锁效应对自然和人类产生影响。这些问题的严重性也会一起达到顶点，并且这种变化的速度比所有政策制定者预计的都要快。任何人都无法幸免，但是它们对最贫困和最脆弱群体产生的负面影响最大。很明显，人类的生活面临深刻的变化，在我们看来，这种变化是自上世纪开始发生的，而且我们也没有针对这种变化制定出明确的未来发展路线图。为了能够在 21 世纪得以生存，我们应该迅速并有效地向可持续发展转型。而环境保护行动在这一转型过程中将扮演重要的角色。

我们应该做什么？

我们需要做三件事，以便在人类发展和对自然进行保护之间重新达到平衡：

- 我们必须帮助世界经济进行“除碳”。人类社会需要减少、重新调整并重新分配全球的消费，并大幅削减对碳的使用。我们可以通过提高技术效率并阻断能源生产和碳排放之间的关联来实现这一点。
- 在向可持续发展的转型中，我们必须通过以实现全球公平和社会正义为目标的道路来推行环境保护行动，并将其作为核心内容。我们必须认识到生物多

¹ 摘自《向可持续发展转型》宣传册，2008 年

多样性和文化多样性之间的联系，关注贫困与环境之间的关系，并努力在政策的制定和实施中实现社会正义。

- 我们必须保护生物圈。向可持续发展的转型首要的、也是最重要的是要保护生命。保护自然是我们实施更大范围的变革，向可持续发展转型的支点。但是，我们为了保护生物多样性而施行的举措必须是多方面的，并不应仅限于稀有和濒危物种。保护措施应该被融入更大范围的举措之中，以充分考虑范围更加广泛的生态系统健康和人类福祉。

我们应该怎样实施这些变革？

影响的范围如此之大，以至于“一切照旧”的模式已经行不通了。我们应该不断加强环境保护行动来应对目前的挑战，使其在向可持续发展的转型中发挥更加有效的作用。

选择更加环保的生活方式：我们需要开创一个新的保护时代，其影响应该遍及我们日常生活的各个方面，同时我们也应该选择具有可持续性的谋生和生活方式，并努力保护濒危物种和地区。

发展统一标准的全球经济：我们应该努力发展一种新型的能够反映生态本质情况的经济。通过开发新的价值、市场和度量标准并重新思考我们设计以及制造物品的方法，我们可以帮助人们减少消费量，并做出更加明智的消费选择。

积极开展环境保护行动：我们应该认真地开展范围更广的社会变革行动。构建可持续发展型未来的大部分创造力和能量都来自于基层。

构建更加广泛的变革体系：我们应该建设负责任、充满活力、公平以及能够应对各种不确定因素的公共机构，并鼓励政府、企业界和民间社团开展协作并制定实用的工具和方法。

鼓励向可持续发展的转型：在开展环境保护行动时，首要的一点就是要超越“罗列问题”以及对厄运和不利消息的关注，而是要形成一种能够给我们带来希望、鼓励创造性并鼓舞我们实施变革的前景。实现这样的目标要求我们在认识上要实现革命性的飞跃。我们已经掌握了必要的科学和技术，现在需要的是指导我们采取集体行动的智慧。

世界自然保护大会的主要成果：

此次大会最显著的成果是证明了各个阶层的人士都对环境保护的问题表现出了广泛兴趣，同时也表明全球正在开展一项大规模的行动来呼吁人们实施变革，而这一变革正是世界自然保护联盟为之奋斗了 60 年的目标。世界自然保护联盟自身已经对地球的现状进行了诊断，现在决心参与到随后的治疗工作当中，也就是要实施广泛的变革，改变我们和自然的关系。本次大会发出的一个明确信息就是**生物多样性是人类社会的福祉和经济发展的基础**。但是，我们只有解决了造成生物多样性流失的根本原因，并在同时采取行动来减少这些流失产生的影响，保护行动才能成功。

本次大会的主要成果包括：

- **更多地认识到自然所具有的价值：**

金融体系目前正面临严重危机，由此造成的损失超过几十亿美元。但人们却很少认识到生态系统服务所产生的数万亿亿美元的损失。在世界自然保护联盟和其它机构的支持下，由帕万·苏克德夫（Pavan Sukhdev）带领开展的

生态系统与生物多样性经济学 (TEEB) 的研究表明, 全世界每年流失的自然资本的价值约合 2~4.5 万亿美元。相比之下, 伦敦和华尔街的金融公司近期的资本损失量估计在 1~1.5 万亿美元之间。为什么人们对华尔街金融公司一次性损失 1.5 万亿美元的金融资本如此关注, 却对每年都在流失的金额为其 2 倍的自然资本不闻不问?

- **自然保护行动和气候**

自然保护行动最终提出了在气候变化议程中的权利。自然保护行动要求在多个层面采取减轻和适应气候变化的行动, 而生物多样性在这两个方面都可以做出重要贡献。自然保护团体正在开发减轻气候变化的工具, 以便帮助生态系统恢复健康运转的能力。类似的工具包括减少森林砍伐和林地退化而造成的碳排放 (REDD)、海岸及渔业适应性计划以及对湿地和流域的可持续管理等。

世界自然保护联盟向即将于 12 月在波兰召开的联合国气候变化峰会发出了一个明确信息。巴厘行动计划 (Bali Plan of Action) 呼吁, 到 2050 年将二氧化碳的排放量减少 50%~85%, 并将气温升幅控制在 2°C 以内。世界自然保护联盟要求根据这一行动计划确定更加具体的目标, 并采取行动来保护生物多样性、生态系统的服务和谋生手段。

- **自然保护行动的道德基础**

保护行动的道德基础已经开始形成, 我们采取保护行动的目的已经从最初的为了保护自然本身而演变到现在的为了保护自然和人类自己, 且这些保护行动不会损害当地的社区。这方面一个很好的例子就是森林对话 (TFD) 机制。它将大型的林业公司、政府、工会、原住民群体和保护领域的专家召集在一起, 就最基本的原则达成一致意见: 例如支持透明、具有包容性且施行问责制的森林管理; 或是鼓励地方采取措施明确并加强土地的使用权、财产所有权和碳排放权。本次自然保护大会也对这一道德基础进行了大量讨论。

- **原住民社区**

世界自然保护联盟的成员号召各国政府在开展所有与保护行动有关的活动充分中充分考虑人权问题。由此, 承受能力较差和原住的居民社区的权利成为了本次世界自然保护大会的重点议题。本次大会开始形成了指导各种自然保护活动的道德基础, 而在这些活动中, 消除贫困、以权利为基础的方法以及“不受损害”的原则都可以被用来重新定位我们与自然的关系。

- **能源的选择**

并非所有的生物燃料都是一样的, 各方在这一观点上达成了一致意见。有些生物燃料能够为满足未来能源需求提供真正的选择方案, 而其它生物燃料对大自然产生的负面影响则超过了其减少二氧化碳排放的潜能。目前生物燃料的运营市场相对比较混乱, 缺乏管理, 同时我们也无法确定其可能产生的经济效益和对环境可能产生的灾难性破坏。相关方还呼吁在考虑开发生物燃料项目时应制定准则并完善使用的相关标准。

- **自然保护部门和私营部门:**

尽管双方仍然不是非常愿意开展合作, 但他们都明确表示有兴趣一起努力来减少商业活动对生物多样性的影响。

- **濒危物种**

本次世界自然保护大会在巴塞罗那发布了 2008 年《世界自然保护联盟濒危物种红色名录》™, 并指出联盟已经对 44,837 个物种进行了评估, 其中的

38%被划定为濒危物种。联盟对已知的所有哺乳类、鸟类、两栖类、鲨鱼、造礁珊瑚、苏铁科植物和针叶树等物种进行了综合评估。对所有爬行类动物、所有鱼类和选定的某些植物和无脊椎类动物的评估目前仍在进行之中。尽管到目前为止我们只对全球所有物种中极小的一部分进行了评估，这些范例仍然说明了地球上的生物是如何生存的，我们对它们的了解是如何有限，以及对更多物种开展评估的紧迫性。

对全球的哺乳类动物进行的最全面评估已经证实这些物种确实面临灭绝的危机，将近四分之一的哺乳类动物有可能会永远消失。

巴塞罗那承诺 (Barcelona Commitments)

即便在当前这样面临严重金融危机的时期，许多机构仍然在本次大会上宣布在自然保护资金方面进行大量投资。

在本次大会明确承诺支持世界自然保护联盟保护工作的机构有：

- 麦克阿瑟基金会将投资 5,000 万美元用于减轻及适应气候变化；
- 穆哈默德宾萨伊德物种保育基金 (Mohammad Bin Zayed Species Conservation Fund) 将投资 2,500 万欧元用于全球的生物多样性保护；
- 美国铝业基金会 (Alcoa Foundation) 宣布将投资 900 万美元，将其开展的可持续发展奖学金项目 (Sustainability Fellows Programme) 延长 5 年；
- 法国承诺投资 700 万欧元继续支持世界自然保护联盟 2009 ~ 2012 年的工作，并保护枫丹白露市占地 60 公顷的森林以庆祝世界自然保护联盟成立 60 周年；
- 有多个捐助方都实施了水与自然行动计划的第二阶段工作来改进流域管理；
- 我们将与诺基亚公司 (Nokia) 和世界自然基金会 (WWF) 一起继续建设社会平台网络和 Connet2Earth 网站来加强年轻人的参与；
- 我们将与 ENERGIA 公司一起来使更多的妇女能够用上电，并减少她们对生物燃料的依赖；
- 讲法语国家的政府将更好地将生物多样性议题融入其发展政策之中；
- 俄罗斯保证将增加 8,000 万公顷的保护地面积；
- 苏门答腊省同意停止对成熟生态森林的砍伐工作；
- 我们将与网络搜索引擎谷歌 (Google) 一起发布海洋保护区的动态地图系统；
- 我们与《国家地理》杂志 (National Geographic) 和联合国基金会共同创建了首个长期的视频流系统 (streaming system)。通过这个系统，任何人在任何地方都可以观看伯利兹珊瑚礁的视频；
- 在本次大会上，我们成立了国际野生生物杂志协会来协调自然保护方面开展的活动；
- 巴拉圭政府宣布到 2020 年将实现森林净砍伐量为零的目标；
- 各地区的领导人同意明年 5 月在印度尼西亚苏拉威西岛的万鸦老镇举办一次峰会来发布珊瑚三角行动计划 (Coral Triangle Initiative) 来保护全球最丰富的珊瑚礁资源。

世界自然保护联盟自身的使命

我们将利用世界自然保护联盟的知识和网络来影响决策者，以确保大自然能有美好的未来，并更好地将有关生物多样性的问题融入气候变化、能源、发展、人类安全、市场和贸易等领域的政策和实践。